



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 11 Νοεμβρίου 2019
(OR. fr)

12350/19

Διοργανικός φάκελος:
2019/0160 (NLE)

ACP 107
COAFR 170
WTO 241
RELEX 852

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα:	ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο πλαίσιο της επιτροπής ΣΟΕΣ που συστάθηκε με την ενδιάμεση συμφωνία ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του μέρους «Κεντρική Αφρική», αφετέρου, όσον αφορά την έγκριση του καταλόγου διαιτητών
-------	--

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2019/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης,
στο πλαίσιο της επιτροπής ΣΟΕΣ που συστάθηκε με την ενδιάμεση συμφωνία
ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός,
και του μέρους «Κεντρική Αφρική», αφετέρου,
όσον αφορά την έγκριση του καταλόγου διαιτητών**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 207
παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του μέρους «Κεντρική Αφρική», αφετέρου («συμφωνία»)¹ υπογράφηκε εξ ονόματος της Ένωσης δυνάμει της απόφασης 2009/152/ΕΚ του Συμβουλίου². Εφαρμόζεται προσωρινά από τις 4 Αυγούστου 2014.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 85 παράγραφος 1 της συμφωνίας, η επιτροπή ΣΟΕΣ οφείλει να καταρτίζει κατάλογο ατόμων που είναι έτοιμα και ικανά να εργασθούν ως διαιτητές.
- (3) Η επιτροπή ΣΟΕΣ, κατά την επόμενη ετήσια συνεδρίασή της, καλείται να εκδώσει απόφαση για την κατάρτιση του καταλόγου των ατόμων που είναι έτοιμα και ικανά να εργασθούν ως διαιτητές.
- (4) Ενδείκνυται να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στο πλαίσιο της επιτροπής ΣΟΕΣ όσον αφορά την έκδοση της προβλεπόμενης απόφασης καθώς αυτή θα είναι δεσμευτική για την Ένωση.
- (5) Η θέση της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής ΣΟΕΣ θα πρέπει, επομένως, να βασιστεί στο συνημμένο σχέδιο απόφασης,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

¹ ΕΕ L 57 της 28.2.2009, σ. 2.

² Απόφαση 2009/152/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Νοεμβρίου 2008, για την υπογραφή και την προσωρινή εφαρμογή της ενδιάμεσης συμφωνίας ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του μέρους «Κεντρική Αφρική», αφετέρου (ΕΕ L 57 της 28.2.2009, σ. 1).

Άρθρο 1

Η θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ένωσης, στο πλαίσιο της επιτροπής ΣΟΕΣ που συστάθηκε με την ενδιάμεση συμφωνία ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του μέρους «Κεντρική Αφρική», αφετέρου βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της επιτροπής ΣΟΕΣ σχετικά με την έγκριση του καταλόγου διαιτητών το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 2

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημέρα της έκδοσής της.

...

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

ΣΧΕΔΙΟ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΑΡΙΘ. .../2019 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΣΟΕΣ

**που συστάθηκε με την ενδιάμεση συμφωνία ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης
μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός,
και του μέρους «Κεντρική Αφρική», αφετέρου,**

της ...

σχετικά με την έγκριση του καταλόγου διαιτητών

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΣΟΕΣ,

Έχοντας υπόψη την ενδιάμεση συμφωνία ενόψει συμφωνίας οικονομικής εταιρικής σχέσης μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και των κρατών μελών της, αφενός, και του μέρους «Κεντρική Αφρική», αφετέρου (εφεξής «συμφωνία»), η οποία υπογράφηκε στις 22 Ιανουαρίου 2009 στις Βρυξέλλες και εφαρμόζεται προσωρινά από τις 4 Αυγούστου 2014, και ιδίως το άρθρο 85 παράγραφος 1,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Για τους σκοπούς της συμφωνίας και της παρούσας απόφασης, το συμβαλλόμενο μέρος «Κεντρική Αφρική» απαρτίζεται από τη Δημοκρατία του Καμερούν.
- (2) Η συμφωνία προβλέπει ότι η επιτροπή ΣΟΕΣ οφείλει να καταρτίζει κατάλογο με δεκαπέντε άτομα που είναι έτοιμα και ικανά να εργασθούν ως διαιτητές για τη διευθέτηση διαφορών που μπορεί να προκύψει μεταξύ των μερών,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Ο κατάλογος των δεκαπέντε ατόμων που είναι έτοιμα και ικανά να εργασθούν ως διαιτητές καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 85 παράγραφος 1 της συμφωνίας και καθορίζεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης.
2. Ο κατάλογος διαιτητών που περιγράφεται στην παράγραφο 1 καταρτίζεται με την επιφύλαξη τυχόν ειδικών κανόνων που προβλέπονται στη συμφωνία ή ενδέχεται να θεσπιστούν από την επιτροπή ΣΟΕΣ.

Άρθρο 2

Ο κατάλογος διαιτητών που αναφέρεται στο άρθρο 1 μπορεί να τροποποιηθεί με απόφαση της επιτροπής ΣΟΕΣ που λαμβάνεται σύμφωνα με το άρθρο 92 παράγραφος 4 της συμφωνίας.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ την ημέρα της υπογραφής της.

....

Για τη Δημοκρατία του Καμερούν

...

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

...

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος διαιτητών (άρθρο 85 παράγραφος 1 της συμφωνίας)

Διαιτητές που επιλέχθηκαν από το μέρος «Κεντρική Αφρική» (Καμερούν):

κα Mildred Alugu BEJUKA – Καμερούν

κ. Jean Michel MBOCK BIUMLA – Καμερούν

κ. Henri-Désiré MODI KOKO BEBEY – Καμερούν

κ. David NYAMSI – Καμερούν

κ. Sadjou OUSMANOU – Καμερούν

Διαιτητές που επιλέχθηκαν από το μέρος «Ευρωπαϊκή Ένωση»:

κ. Jacques BOURGEOIS – Βέλγιο

κ. Claus-Dieter EHLERMANN – Γερμανία

κ. Pieter Jan KUIJPER – Κάτω Χώρες

κ. Giorgio SACERDOTI – Ιταλία

κ. Ramon TORRENT – Ισπανία

Διαιτητές που επιλέχθηκαν από κοινού από τα δύο μέρη:

κ. Thomas COTTIER – Ελβετία

κ. Fabien GÉLINAS – Καναδάς

κα Merit E. JANOW – Ηνωμένες Πολιτείες

κα Anna KOUYATE – Μάλι

κ. Helge SELAND – Νορβηγία
